

# 大公報

Ta-Kung-Pao  
342 Hennessy Road  
Hong Kong  
電話：二四一五五八至二四一五五九  
電傳：二四一五五八至二四一五五九  
電報：二四一五五八至二四一五五九  
電報掛號：二四一五五八至二四一五五九

## 統計局舉行首次新聞發佈會透露

### 我經濟去年全面增長 社會總產值近萬億元

#### 增長率為百分之九 國民收入增七點四 去年工農業總產值八二九一億元增長率八點七

【本報訊】國家統計局於四月二十二日舉行首次新聞發佈會，向中外記者公佈一九八九年國民經濟發展的主要統計數據。統計局局長陳慕華在會上表示，一九八九年國民經濟全面增長，社會總產值接近一萬億元，國民收入增長七點四%，工農業總產值增長八點七%。

陳慕華指出，一九八九年國民經濟發展的主要特點是：國民經濟全面增長，社會總產值接近一萬億元，國民收入增長七點四%，工農業總產值增長八點七%。其中，農業生產穩定增長，工業生產全面增長，服務業發展迅速，對外貿易保持增長。

### 我國經濟形勢特點 農輕重更協調發展

【本報訊】國家統計局於四月二十二日舉行首次新聞發佈會，向中外記者公佈一九八九年國民經濟發展的主要統計數據。統計局局長陳慕華在會上表示，一九八九年國民經濟全面增長，社會總產值接近一萬億元，國民收入增長七點四%，工農業總產值增長八點七%。

陳慕華指出，一九八九年國民經濟發展的主要特點是：國民經濟全面增長，社會總產值接近一萬億元，國民收入增長七點四%，工農業總產值增長八點七%。其中，農業生產穩定增長，工業生產全面增長，服務業發展迅速，對外貿易保持增長。

### 舒自清晤基辛格 商開展光大業務

【本報訊】美國國務卿舒自清於四月二十二日訪問香港，並與香港各界人士會面。舒自清在會面中表示，美國對香港的光大業務充滿信心，並希望與香港各界加強合作，共同發展。

### 鄧小平談國內形勢 實踐證明路子走對

【本報訊】鄧小平於四月二十二日接見外賓，並與中外記者會面。鄧小平在會面中表示，中國改革開放的政策是正確的，實踐證明路子走對，中國經濟將繼續保持穩定增長。

#### 為你的肝着想

煙酒過度，疲勞過度，  
都會對肝臟造成損害！

### 雲芝肝泰 護肝沖劑

本品為市面唯一預防肝病沖劑，  
每日一杯可防治各類型  
肝炎，酒後一杯醒腦解酒。  
純中藥提煉，絕無副作用。

中國醫藥集團公司  
總經理：華強貿易公司  
電話：5-460359

### 陳慕華會見紐璧堅 讚揚怡和對華貿易

【本報訊】國家統計局局長陳慕華於四月二十二日會見了香港怡和洋行總經理紐璧堅。陳慕華在會面中讚揚怡和洋行對華貿易的貢獻，並表示統計局將繼續加強與香港各界的合作。

### 去年外貿總額 七百七十二億元 出口增長百分之六點五

【本報訊】國家統計局於四月二十二日舉行首次新聞發佈會，向中外記者公佈一九八九年國民經濟發展的主要統計數據。統計局局長陳慕華在會上表示，一九八九年國民經濟全面增長，社會總產值接近一萬億元，國民收入增長七點四%，工農業總產值增長八點七%。

### 長省女位一第國全 蘇江長出蓮秀顧

【本報訊】全國第一位女省長顧秀蓮於四月二十二日訪問香港，並與香港各界人士會面。顧秀蓮在會面中表示，她對香港的發展充滿信心，並希望與香港各界加強合作，共同發展。

### 香港購券 國內提貨

【本報訊】香港各界人士紛紛購買國內提貨券，以支持國內經濟發展。據悉，目前香港各界人士購買提貨券的熱情非常高，這反映了香港各界對中國經濟發展的信心。

### 利順革改構機方地 長省新出選省二十

【本報訊】地方機構改革工作正在各地積極進行中。據悉，目前已有二十多個省份選出了新的省長，這標誌著地方機構改革工作取得了重大進展。

#### 招商局駁船運輸有限公司堅尼地城倉庫

### 開業啟事

本倉庫於一九八三年五月一日正式開始營業，  
業、收貯雜貨。地點適中，交通方便，收費相宜，  
進出快捷，手續簡便，歡迎垂詢！

查詢電話：五八七二〇〇—五八七四四三八  
地址：堅尼地城域多利道H X八—一地段  
(即堅尼地城巴士總站對面招商局碼頭)

### 集古齋今日起首次展出名家作品

【本報訊】集古齋今日起首次展出名家作品，包括多位著名畫家的作品。此次展覽旨在弘揚中國傳統文化，提高公眾對中國藝術的認識。

### 尖天畫展

【本報訊】尖天畫展今日起首次展出名家作品，包括多位著名畫家的作品。此次展覽旨在弘揚中國傳統文化，提高公眾對中國藝術的認識。

## 香港購券 國內提貨

特惠關稅，慳錢！  
免攜帶，慳力！  
外銷規格，滿意！



代理處：  
華遠公司  
經銷處：  
中孚行  
電話：5-8912911

總經銷地點：  
廣州市  
①環市東路友誼公司  
②西村公路流化新村51號

汕頭市  
安平區朝陽路  
海關華僑倉庫

福建  
①廈門華僑大廈  
②福州華僑大廈  
③泉州華僑大廈

上海市  
浙江中路396號華生電扇總廠  
服務部



# 泰下院二百議員簽名 支持炳總理繼續留任

## 此事將呈交泰國國王作最後決定

【曼谷二十日電】泰國下院議員二百名，於昨日下午，在曼谷議會大樓，舉行秘密會議，討論總理炳·廷素旺元帥繼續留任問題。會議中，議員們一致通過，簽名支持總理繼續留任。此項簽名，將呈交泰國國王作最後決定。據悉，此次簽名行動，係由下院議長主持，並邀請各黨派領袖參加。議員們在簽名時，均表示對總理之領導能力，及對泰國前途之信心。此項簽名行動，被視為泰國政壇之重大事件，亦顯示出泰國國民對總理之支持。

# 法國爆發連串示威 車站警署遇襲爆炸

## 當局正面臨社會各項問題壓力

【巴黎二十日電】法國各地，自昨日起，爆發連串示威活動。示威者要求政府改善民生，並對政府之政策表示不滿。在巴黎，示威者聚集於火車站，並向車站警署投擲石塊，引發爆炸。當局正面臨社會各項問題之壓力，包括失業率上升、物價飛漲等。政府已表示，將採取措施，以穩定社會秩序，並改善民生。

# 英三月份出口激增 獲得五億多鎊盈餘

## 英三月份出口激增

【倫敦二十日電】英國三月份出口總值，較去年同期增加百分之十五。據統計，三月份英國出口總值為五億三千萬鎊，較去年同期增加五億多鎊。此項數據顯示，英國之出口貿易，在過去一年中，表現強勁。英國政府對此表示欣慰，並認為，此項數據將有助於英國之經濟復甦。

# 美經濟繼續好轉 上月指數攀升

## 美經濟繼續好轉

【華盛頓二十日電】美國上月之經濟指數，顯示經濟繼續好轉。根據美國商務部之報告，上月之經濟指數為一百零二點，較前月上升百分之二。此項數據顯示，美國之經濟，在過去一年中，表現強勁。美國政府對此表示欣慰，並認為，此項數據將有助於美國之經濟復甦。

# 日近股價頻頻復甦 景背升報頻頻價股日近

## 日近股價頻頻復甦

【東京二十日電】日本股市，自昨日起，出現復甦跡象。日經指數，由昨日之低點，回升至昨日之高位。此項數據顯示，日本股市，在過去一年中，表現強勁。日本政府對此表示欣慰，並認為，此項數據將有助於日本之經濟復甦。

# 國務院十一部門派員 考察海南商發展規劃

## 考察海南商發展規劃

【重慶二十日電】國務院十一個部門，已派員前往海南，考察商發展規劃。考察團將前往海南各地，了解當地之商業發展情況，並與當地政府商討發展規劃。考察團之成員，包括商務部、財政部、交通運輸部等十一個部門之官員。考察團之任務，是為海南之商業發展，提供政策建議。

# 各地黃金收市價

地點	收市價
倫敦	每兩一百一十五鎊
紐約	每兩一百一十五美元
香港	每兩一百一十五港元
上海	每兩一百一十五元

# 英三月份出口激增

## 英三月份出口激增

【倫敦二十日電】英國三月份出口總值，較去年同期增加百分之十五。據統計，三月份英國出口總值為五億三千萬鎊，較去年同期增加五億多鎊。此項數據顯示，英國之出口貿易，在過去一年中，表現強勁。英國政府對此表示欣慰，並認為，此項數據將有助於英國之經濟復甦。

# 蘇為增強西半球軍力 擬建尼加拉瓜大運河

## 蘇為增強西半球軍力

【莫斯科二十日電】蘇聯政府，正考慮在尼加拉瓜建造一條大運河。此項計劃之目的，是為增強蘇聯在西半球之軍力。據悉，此項計劃已獲得蘇聯政府之批准，並已開始籌備工作。此項計劃之實施，將有助於蘇聯之軍事擴張。

# 挪威政府下令海軍 可將侵境潛艇擊沉

## 挪威政府下令海軍

【奧斯陸二十日電】挪威政府，已下令海軍，可將任何侵境之潛艇擊沉。此項命令，是為保護挪威之領土安全。據悉，此項命令已獲得挪威政府之批准，並已開始執行。此項命令之實施，將有助於挪威之領土安全。

# 英經濟復甦之說及其問題

## 英經濟復甦之說及其問題

【倫敦二十日電】英國經濟復甦之說，已成為國際社會之熱門話題。然而，英國經濟復甦之說，亦面臨諸多問題。據悉，英國之經濟復甦，仍面臨失業率上升、物價飛漲等問題。英國政府已表示，將採取措施，以解決這些問題。

# 美國首名女太空人 六月隨穿梭機升空

## 美國首名女太空人

【華盛頓二十日電】美國首名女太空人，將於六月隨穿梭機升空。此項任務，是為美國之太空探索計劃。據悉，此項任務已獲得美國政府之批准，並已開始籌備工作。此項任務之實施，將有助於美國之太空探索。

# 英三月份出口激增

## 英三月份出口激增

【倫敦二十日電】英國三月份出口總值，較去年同期增加百分之十五。據統計，三月份英國出口總值為五億三千萬鎊，較去年同期增加五億多鎊。此項數據顯示，英國之出口貿易，在過去一年中，表現強勁。英國政府對此表示欣慰，並認為，此項數據將有助於英國之經濟復甦。

# 蘇為增強西半球軍力 擬建尼加拉瓜大運河

## 蘇為增強西半球軍力

【莫斯科二十日電】蘇聯政府，正考慮在尼加拉瓜建造一條大運河。此項計劃之目的，是為增強蘇聯在西半球之軍力。據悉，此項計劃已獲得蘇聯政府之批准，並已開始籌備工作。此項計劃之實施，將有助於蘇聯之軍事擴張。

# 挪威政府下令海軍 可將侵境潛艇擊沉

## 挪威政府下令海軍

【奧斯陸二十日電】挪威政府，已下令海軍，可將任何侵境之潛艇擊沉。此項命令，是為保護挪威之領土安全。據悉，此項命令已獲得挪威政府之批准，並已開始執行。此項命令之實施，將有助於挪威之領土安全。

# 英經濟復甦之說及其問題

## 英經濟復甦之說及其問題

【倫敦二十日電】英國經濟復甦之說，已成為國際社會之熱門話題。然而，英國經濟復甦之說，亦面臨諸多問題。據悉，英國之經濟復甦，仍面臨失業率上升、物價飛漲等問題。英國政府已表示，將採取措施，以解決這些問題。

# 美國首名女太空人 六月隨穿梭機升空

## 美國首名女太空人

【華盛頓二十日電】美國首名女太空人，將於六月隨穿梭機升空。此項任務，是為美國之太空探索計劃。據悉，此項任務已獲得美國政府之批准，並已開始籌備工作。此項任務之實施，將有助於美國之太空探索。

# 英三月份出口激增

## 英三月份出口激增

【倫敦二十日電】英國三月份出口總值，較去年同期增加百分之十五。據統計，三月份英國出口總值為五億三千萬鎊，較去年同期增加五億多鎊。此項數據顯示，英國之出口貿易，在過去一年中，表現強勁。英國政府對此表示欣慰，並認為，此項數據將有助於英國之經濟復甦。



# 國務院十一部門派員考察海南商發展規劃

## 郭浩抵瓊研究廣州海口一三亞早日通航

【中央社海口十三日電】國務院派員考察海南商發展規劃，由外交部次長郭浩率領，外交部、財政部、經濟部、交通運輸部、農林部、衛生部、教育部、內務部、僑務委員會等十一部門派員，於四月十一日由廣州乘海輪抵瓊，開始考察海南商發展規劃。郭次長抵瓊後，即與省府各廳處長會談，並視察海口、三亞、陵水、崖縣等處。郭次長在瓊期間，將與省府各廳處長會談，並視察海口、三亞、陵水、崖縣等處。郭次長在瓊期間，將與省府各廳處長會談，並視察海口、三亞、陵水、崖縣等處。

# 兩廣農情展望樂觀

## 早稻已基本播完 晚稻受雨影響正設法補救

【中央社廣州十三日電】兩廣農情，目前正處於春耕大忙季節，農情展望樂觀。早稻已基本播完，晚稻受雨影響，正設法補救。據農林部調查，兩廣春耕工作進展順利，農情良好。早稻已基本播完，晚稻受雨影響，正設法補救。據農林部調查，兩廣春耕工作進展順利，農情良好。早稻已基本播完，晚稻受雨影響，正設法補救。據農林部調查，兩廣春耕工作進展順利，農情良好。

# 馬尼拉代表團訪粵

## 歡迎會大行舉州廣

【中央社廣州十三日電】菲律賓代表團訪粵，歡迎會大行舉州廣。代表團成員包括馬尼拉市長、參議員、眾議員等。歡迎會由廣東省政府主席張瑞貴主持，並有各界代表參加。代表團在粷期間，將與省府各廳處長會談，並視察廣州、香港等處。代表團在粷期間，將與省府各廳處長會談，並視察廣州、香港等處。

# 黑龍江省西部地區遭罕見暴風雪吹襲

## 冰雹雪雨交加 交通阻斷 房屋倒塌

【中央社哈爾濱十三日電】黑龍江省西部地區，於四月十一日遭罕見暴風雪吹襲。冰雹雪雨交加，交通阻斷，房屋倒塌。據哈爾濱市氣象局報告，此次暴風雪來勢兇猛，風力達十級以上，並伴有大量冰雹。交通阻斷，房屋倒塌。據哈爾濱市氣象局報告，此次暴風雪來勢兇猛，風力達十級以上，並伴有大量冰雹。交通阻斷，房屋倒塌。據哈爾濱市氣象局報告，此次暴風雪來勢兇猛，風力達十級以上，並伴有大量冰雹。

# 省級人事的跨省調動

## 田明

【本報記者田明專訊】省級人事的跨省調動，近年來有增無減。據悉，此次調動涉及多個省份，包括廣東、廣西、雲南、貴州等。調動人員包括省長、副省長、廳長、副廳長等。此次調動旨在加強地方幹部交流，提高行政效率。據悉，此次調動涉及多個省份，包括廣東、廣西、雲南、貴州等。調動人員包括省長、副省長、廳長、副廳長等。此次調動旨在加強地方幹部交流，提高行政效率。

# 包玉剛在上海

## 新華社記者白國良

【本報記者白國良專訊】包玉剛在上海，新華社記者白國良採訪。包玉剛在滬期間，將與有關方面會談，並視察上海、南京等處。包玉剛在滬期間，將與有關方面會談，並視察上海、南京等處。包玉剛在滬期間，將與有關方面會談，並視察上海、南京等處。

# 建材工業八個項目今年內將陸續投產

## 新增水泥生產能力三百萬噸

【本報記者專訊】建材工業八個項目，今年內將陸續投產。新增水泥生產能力三百萬噸。據悉，這八個項目包括水泥、玻璃、陶瓷、磚瓦等。投產後，將顯著提高我國建材工業生產能力。據悉，這八個項目包括水泥、玻璃、陶瓷、磚瓦等。投產後，將顯著提高我國建材工業生產能力。

# 湘浙川政協會議分別選出新領導

## 【本報記者專訊】湘浙川政協會議，分別選出新領導。據悉，此次會議選出的新領導，將負責地方政協工作。據悉，此次會議選出的新領導，將負責地方政協工作。

# 十二省省長名單

## 【本報記者專訊】十二省省長名單如下：廣東、廣西、雲南、貴州、四川、湖南、湖北、安徽、江蘇、浙江、福建、江西。據悉，此次名單是根據最新情況整理的。據悉，此次名單是根據最新情況整理的。

# 美國首名女太空人六月隨穿梭機升空

## 里德現年三十三歲，七年前進入宇航局，被形容為冷靜沉着，有決斷力，好勝。她表示將會跟男太空人一樣勝任。

【本報記者專訊】美國首名女太空人，將於今年六月隨穿梭機升空。里德現年三十三歲，七年前進入宇航局，被形容為冷靜沉着，有決斷力，好勝。她表示將會跟男太空人一樣勝任。據悉，此次升空將是美國歷史上首次有女太空人隨穿梭機升空。據悉，此次升空將是美國歷史上首次有女太空人隨穿梭機升空。

# 厄瓜多爾山崩路

## 估計死者百五十人

【本報記者專訊】厄瓜多爾山崩路，估計死者百五十人。據悉，此次山崩發生在厄瓜多爾北部，造成重大人員傷亡和財產損失。據悉，此次山崩發生在厄瓜多爾北部，造成重大人員傷亡和財產損失。

# 印尼高官想離婚

## 要先向總統申請

【本報記者專訊】印尼高官想離婚，要先向總統申請。據悉，印尼法律規定，高官離婚需經總統批准。據悉，印尼法律規定，高官離婚需經總統批准。

# 皇宮前一片熱鬧

## 皇宮前一片熱鬧，皇宮前一片熱鬧。據悉，此次熱鬧是由於皇宮舉行盛大慶典所致。據悉，此次熱鬧是由於皇宮舉行盛大慶典所致。

# 說此如會工妓娼一美

## ？辦麼怎多人業失！化法合妓娼准批

【本報記者專訊】說此如會工妓娼一美，辦麼怎多人業失！化法合妓娼准批。據悉，此次討論涉及社會風俗問題。據悉，此次討論涉及社會風俗問題。

# 四名兒童電視迷

## 舉超人飛行摔死

【本報記者專訊】四名兒童電視迷，舉超人飛行摔死。據悉，這四名兒童因沉迷於超人電視劇，模仿超人飛行，結果墜地身亡。據悉，這四名兒童因沉迷於超人電視劇，模仿超人飛行，結果墜地身亡。

# 照裸拍表師人為

## 職停任主學中美

【本報記者專訊】照裸拍表師人為，職停任主學中美。據悉，該名教師因拍攝裸體照片被學校開除。據悉，該名教師因拍攝裸體照片被學校開除。

# 紐約醫生發表新見解

## 使用可卡因會上癮

【本報記者專訊】紐約醫生發表新見解，使用可卡因會上癮。據悉，該醫生認為，使用可卡因會導致嚴重癮病。據悉，該醫生認為，使用可卡因會導致嚴重癮病。

# 畫漫銷暢

## 畫漫銷暢，畫漫銷暢。據悉，此次暢銷是由於漫畫內容精彩所致。據悉，此次暢銷是由於漫畫內容精彩所致。

# 畫漫銷暢

## 畫漫銷暢，畫漫銷暢。據悉，此次暢銷是由於漫畫內容精彩所致。據悉，此次暢銷是由於漫畫內容精彩所致。



# 香港代表團深圳歸來

## 麥若彬表示訪問成功

### 今後五小組將側重建橋及增進通道等工作

#### 進一步檢討會議預定六個月後在港舉行

【本報訊】由港府代表團成員麥若彬率領的香港代表團，結束在兩地的訪問，昨日下午經由香港返回。麥若彬表示，此次訪問非常成功，在兩地均獲得熱烈歡迎，並與有關方面達成多項共識。

麥若彬指出，代表團在兩地期間，曾與有關方面就多個問題交換意見，包括加強兩地間的交通、貿易及文化交流等。他強調，代表團的任務是向港府匯報兩地對香港前途的意見，並為港府提供參考。

麥若彬表示，代表團在兩地期間，曾與有關方面就多個問題交換意見，包括加強兩地間的交通、貿易及文化交流等。他強調，代表團的任務是向港府匯報兩地對香港前途的意見，並為港府提供參考。

# 港府收地引起訴訟

## 一公司對港府是否擁有收地權質疑

### 界地地可作耕種以外用途

【本報訊】一公司對港府是否擁有收地權提出質疑，並已向法院提出訴訟。該公司表示，港府在收地過程中，並未充分考慮到該地的歷史及文化背景，且收地程序存在瑕疵。

該公司負責人表示，該地具有悠久的歷史，且曾作為耕種用途。港府在收地過程中，並未充分考慮到該地的歷史及文化背景，且收地程序存在瑕疵。他認為，港府在收地過程中，應充分尊重該地的歷史及文化背景，並應遵循合法的收地程序。

# 港代表團觀時知

## 工程期首口港灣赤

### 成完月八年今望可

#### 務服供提田油海南為可即時局

【本報訊】港代表團在兩地期間，曾與有關方面就多個問題交換意見，包括加強兩地間的交通、貿易及文化交流等。他強調，代表團的任務是向港府匯報兩地對香港前途的意見，並為港府提供參考。

代表團在兩地期間，曾與有關方面就多個問題交換意見，包括加強兩地間的交通、貿易及文化交流等。他強調，代表團的任務是向港府匯報兩地對香港前途的意見，並為港府提供參考。

# 透過巴黎國際刑警總部

## 香港已去電台當局

### 盼助追尋詹秀貞等

#### 台亦透過國際刑警總部電美日找詹秀貞兩人

【本報訊】據台港兩地警方接獲消息，台港兩地警方已透過巴黎國際刑警總部，向有關方面發出通緝令，以協助追尋詹秀貞等。台港兩地警方表示，詹秀貞等涉嫌在兩地間進行非法活動，並已逃往海外。

台港兩地警方表示，詹秀貞等涉嫌在兩地間進行非法活動，並已逃往海外。台港兩地警方已透過巴黎國際刑警總部，向有關方面發出通緝令，以協助追尋詹秀貞等。

# 學會主席羅理策昨宣佈由八月起

## 測量師計算樓宇面積

### 不包括所有公共地方

#### 過去量度無準則使買家及租客無從比較

【本報訊】測量師學會主席羅理策昨宣佈，由八月起，測量師在計算樓宇面積時，將不再包括所有公共地方。羅理策表示，此舉旨在提高樓宇面積計算的透明度和準確性，以保護買家及租客的利益。

羅理策指出，過去樓宇面積的計算往往存在不透明和不準確的情況，這使得買家及租客在比較樓宇時感到困惑。他認為，新的計算方法將有助於提高樓宇面積計算的透明度和準確性，並保護買家及租客的利益。

# 今晚電車服務

## 車收早提線各

### 程工軌路行進修港便以

【本報訊】今晚電車服務將受到影響，部分線路將提前收車。港鐵公司表示，由於部分軌道工程進行，部分線路的電車將提前收車，以確保工程順利進行。

港鐵公司表示，由於部分軌道工程進行，部分線路的電車將提前收車，以確保工程順利進行。乘客在搭乘電車時，應留意港鐵公司的公告，以了解最新的服務安排。

# 湖北省長黃知真

## 會見港知名人士

### 會見港知名人士

【本報訊】湖北省長黃知真昨日會見了香港知名人士，雙方就加強兩地間的合作及交流交換了意見。黃知真表示，湖北省政府非常重視與香港的合作，並希望通過此次會見，能進一步加強兩地間的合作及交流。

黃知真指出，湖北省政府非常重視與香港的合作，並希望通過此次會見，能進一步加強兩地間的合作及交流。他認為，兩地間的合作及交流對兩地的經濟發展及社會進步具有重要意義。

# 本駐港總領事

## 昨日慶祝皇日

### 會酒席出亦僑僑港

【本報訊】日本駐港總領事昨日在港慶祝皇日，並邀請了香港僑胞參加酒席。總領事表示，日本駐港總領事館非常重視與香港僑胞的聯繫，並希望通過此次慶祝活動，能進一步加強兩地間的合作及交流。

總領事指出，日本駐港總領事館非常重視與香港僑胞的聯繫，並希望通過此次慶祝活動，能進一步加強兩地間的合作及交流。他認為，兩地間的合作及交流對兩地的經濟發展及社會進步具有重要意義。



# 最佳攝影

## 會公業報

### 獲華德謝報本

【本報訊】本報昨日獲頒「最佳攝影」獎，以表彰其在報導香港社會及經濟發展方面的傑出表現。本報表示，此次獲獎是對本報團隊辛勤工作的肯定，並表示將繼續努力，為讀者提供更高質量的報導。

本報指出，此次獲獎是對本報團隊辛勤工作的肯定，並表示將繼續努力，為讀者提供更高質量的報導。他認為，兩地間的合作及交流對兩地的經濟發展及社會進步具有重要意義。

## 祝賀湖北省國際經濟技術合作洽談會開幕

# 湖北餅乾

Rolls

WITH EGG & SESAME

新豐廣告公司

## 肥仔蜜

中國土產進出口公司上海分公司

肥仔蜜是用純正蜂蜜製成，營養豐富，老少咸宜。適合兒童及體弱者食用。

## 安公主抵港訪問

安公主於昨日抵達香港，展開為期三天的訪問。此次訪問旨在加強兩地間的文化交流及合作。

## 中國雨傘

質優款新 輕便好用

中國雨傘廠出品，款式新穎，質量優良。歡迎各界人士垂詢。

## 國貨介紹專欄

新豐廣告公司

本專欄旨在向讀者介紹優質的國貨產品，包括各種食品、日用品及服裝等。歡迎訂閱。



### 學會主席羅理策昨宣佈由八月起

## 測量師計算樓宇面積 不包括所有公共地方

### 過去量度無準則使買家及租客無法比較

【本報訊】特約測量師學會主席羅理策昨宣佈，由八月一日起，該會將採用新的樓宇面積計算方法，所有公共地方均不計算在內。此舉旨在使買家及租客在比較樓宇時，能有更公平、更準確的數據。

羅理策指出，過去樓宇面積的計算方法，往往將公共地方（如大堂、走廊、樓梯間等）計算在內，這使得不同樓宇的面積數據難以直接比較。新的計算方法將只計算樓宇的實用面積，而不包括任何公共地方。

他強調，新的計算方法將使買家及租客在比較樓宇時，能有更公平、更準確的數據。這將有助於他們在選擇樓宇時，能更清楚地了解樓宇的實際大小和價值。

## 大埔段電氣化火車 周一舉行通車儀式

### 下午二時載客 同日開始加價

【本報訊】大埔段電氣化火車，將於下週一（八月一日）下午二時舉行通車儀式。屆時，火車將由大埔站開往沙田站，途經大埔墟、沙田、大埔等站。

通車儀式將由有關當局主持，屆時將有大批嘉賓出席。儀式結束後，火車將正式投入服務，為大埔及沙田地區的居民提供更便捷的交通服務。

此外，大埔段電氣化火車的通車，亦標誌著該段火車正式實現電氣化，這將有助於減少污染，提高運行效率。

## 臨時屋居委會代表 昨天往訪兩局議員

### 促檢討單身人士及兩家庭安置政策

【本報訊】臨時屋居委會代表，昨日（七月三十一日）下午，前往訪問兩局議員，就臨時屋居委會的工作及有關政策進行交流。

代表們向議員們介紹了臨時屋居委會的工作情況，並就單身人士及兩家庭的安置政策提出了建議。代表們認為，現行的安置政策存在一些问题，需要進行檢討和改進。

議員們對代表們的建議表示理解，並表示將向有關部門反映，促進政策的完善。

## 請邀司公業影海南海應 傑六門一王功氣硬

### 片錄紀拍圳深在將

【本報訊】應海影業公司，將於下週一（八月一日）下午二時，在沙田大埔段電氣化火車通車儀式上，舉行一場名為「硬氣王」的紀錄片拍攝活動。

紀錄片將記錄火車通車的過程，並展示應海影業公司的專業攝影技術。拍攝活動將由著名導演王功一主持，並邀請多位知名演員參與。

紀錄片將於通車儀式後，在各大電視台播出，為觀眾提供一個獨特的視角，了解大埔段電氣化火車的通車過程。

## 5~4音樂運動



### 四位新一代創作歌手 王雅文 特別嘉賓 蔡國權、彭健新、關西豪

五月四日 票價：\$20, \$30, \$40  
星期三 售票處：通利琴行（金馬倫道）  
8:00正 中環廣宜大廈  
大會堂音樂廳 大會堂售票處

商業二台主辦 通利琴行供應全場音響

### 故宮博物院副院長 楊伯達今離港返京

【本報訊】故宮博物院副院長楊伯達，將於今日（八月一日）離開香港返回北京。楊院長此次來港，是應邀參加有關學術研討會，並與有關方面就故宮博物院的發展進行交流。

楊院長在港期間，曾先後在多個場合發表演講，介紹故宮博物院的最新研究成果和發展情況。他還與有關方面就故宮博物院的發展進行了深入交流，並達成了一些共識。

### 保安局四區總巡聯會 宴林王兆淑及伍樹培

【本報訊】保安局四區總巡聯會，將於下週一（八月一日）晚上，在沙田大埔段電氣化火車通車儀式上，舉行一場宴會，邀請林王兆淑及伍樹培等嘉賓出席。

宴會將由保安局四區總巡聯會主席主持，屆時將有精彩的表演和豐富的晚餐。宴會旨在慶祝大埔段電氣化火車通車，並加強與嘉賓的聯繫。

### 郭琳珊日前病逝

【本報訊】著名影星郭琳珊，於日前（七月三十一日）在沙田大埔段電氣化火車通車儀式上，因病病逝。郭琳珊生前曾多次參與影視作品的拍攝，並獲得過多次獎項。她的去世，是影視界的一大損失。

郭琳珊的家人表示，郭琳珊的去世是一個沉重的打擊，他們將遵從郭琳珊的遺願，將她的骨灰安葬在沙田大埔段電氣化火車通車儀式上。

### 賽者記影攝佳最 獎頒昨會公業報

【本報訊】由香港報業公會主辦的「最佳攝影記者獎」頒獎典禮，將於下週一（八月一日）晚上，在沙田大埔段電氣化火車通車儀式上，舉行一場頒獎典禮，邀請多位嘉賓出席。

頒獎典禮將由香港報業公會主席主持，屆時將頒發給在攝影領域取得傑出成就的記者。頒獎典禮旨在表彰優秀的攝影記者，並促進攝影藝術的發展。

### 鯊魚商會祝慶 新理監事昨晚同時就職

【本報訊】鯊魚商會，將於下週一（八月一日）晚上，在沙田大埔段電氣化火車通車儀式上，舉行一場祝慶活動，慶祝新理監事同時就職。

祝慶活動將由鯊魚商會主席主持，屆時將有精彩的表演和豐富的晚餐。祝慶活動旨在慶祝新理監事同時就職，並加強與商會成員的聯繫。

### 六合彩昨晚開球 24 19 20 23 27 (17)

【本報訊】六合彩昨晚（七月三十一日）開球，中獎號碼為：24, 19, 20, 23, 27, 17。頭獎獎金為五百萬港元，二獎獎金為一百萬港元，三獎獎金為五十萬港元，四獎獎金為十萬港元，五獎獎金為五萬港元，六獎獎金為一萬港元。

六合彩昨晚開球，吸引了眾多彩民參與。中獎號碼的公布，引起了廣大彩民的關注。彩民們紛紛前往各大售票處查詢中獎情況。

### 廣西梧州特產 桂江牌 金錢龜精 百病除清

滋陰補腎、養血養顏、清血解毒、無名腫毒、暗瘡瘡毒、疥癬疥癩、消除癰瘡、抑制腫瘤

本品係採集我國古代傳統秘方，選用廣西梧州特產金錢龜、穿山甲、土茯苓、半枝蓮、合地等名貴藥材，經現代科學方法精製而成。功能滋陰補腎、養血養顏、清血解毒、無名腫毒、暗瘡瘡毒、疥癬疥癩、消除癰瘡、抑制腫瘤。男女老幼皆宜服用。為家庭保健良藥。各大藥房均有代售。

總經銷：得力士貿易公司 電話：5-498405

### 皮膚敏感丸

功效特別好！  
藥性安全而見效極快  
心情煩躁、週身瘙癢

國貨公司、藥行有售  
經銷處：新中醫藥有限公司  
電話：3-883783

### 精製腰痛丸

療、補兼治特效腰痛藥  
補腎、活血、止痛

精製腰痛丸  
國貨公司、藥行有售  
經銷處：新中醫藥有限公司  
電話：3-883783

### 背痛腰酸 強力鹿鞭丸

補腎、強精、壯陽、益氣、活血、止痛

強力鹿鞭丸  
國貨公司、藥行有售  
經銷處：新中醫藥有限公司  
電話：3-883783

### 國貨介紹專欄

惠利廣告公司  
電話：五七四六二一、四

### 吉林人參

精選吉林人參、口嚼飲兩便、產地切片包裝、常用滋補延年

國貨公司、藥行有售  
經銷處：新中醫藥有限公司  
電話：3-883783

### 乾隆寶宮御用秘方 強力五鞭丸

功能：強壯滋補、補腎、壯陽、益氣、活血、止痛

強力五鞭丸  
國貨公司、藥行有售  
經銷處：新中醫藥有限公司  
電話：3-883783

### 養顏珍珠丸

消除暗瘡雀斑、保持青春美麗

養顏珍珠丸  
國貨公司、藥行有售  
經銷處：新中醫藥有限公司  
電話：3-883783

### 天麻首烏丸

功能：大補元氣、烏髮、黑髮、助長生髮、補腎、強精、壯陽、益氣、活血、止痛

天麻首烏丸  
國貨公司、藥行有售  
經銷處：新中醫藥有限公司  
電話：3-883783

### 精製甲瘤丸

功能：滋陰補腎、養血養顏、清血解毒、無名腫毒、暗瘡瘡毒、疥癬疥癩、消除癰瘡、抑制腫瘤

精製甲瘤丸  
國貨公司、藥行有售  
經銷處：新中醫藥有限公司  
電話：3-883783







# 國家統計局關於一九八二年國民經濟和社會發展計劃執行結果的公報

一九八三年四月二十九日

一九八二年，我國各族人民在中國共產黨和人民政府的領導下，繼續執行國民經濟和社會發展計劃，取得了顯著的成就。全年國民經濟總量增長百分之九點九，社會消費品零售總額增長百分之九點九，財政收入增長百分之九點九，糧食產量增長百分之九點九，工業生產總值增長百分之九點九，商業零售總額增長百分之九點九，科學技術事業取得重大進展，文化、衛生、體育事業取得顯著成就，人民生活水平不斷提高。

## 一、農業

一九八二年，農業生產繼續穩定增長，糧食產量達到三億零九百萬噸，比上年增長百分之九點九。油料產量達到一千二百萬噸，比上年增長百分之九點九。棉花產量達到四百萬噸，比上年增長百分之九點九。畜牧業生產也取得顯著成就，牛、豬、羊、禽類產量均有增長。農業機械化水平不斷提高，農業生產效率顯著提升。

## 二、工業

一九八二年，工業生產繼續穩定增長，工業生產總值達到一萬八千億元，比上年增長百分之九點九。其中，重工業生產總值增長百分之九點九，輕工業生產總值增長百分之九點九。鋼鐵、有色金屬、機械、電機、化工、紡織等行業均取得顯著成就。工業產品質量不斷提高，工業生產效率顯著提升。

## 三、固定資產投資

一九八二年，固定資產投資繼續穩定增長，全年投資總額達到一萬億元，比上年增長百分之九點九。其中，基本建设投资增長百分之九點九，更新改造投資增長百分之九點九。投資領域不斷擴大，投資質量不斷提高。投資資金來源多元化，投資效益顯著提升。

## 四、交通和郵電

一九八二年，交通和郵電事業取得顯著成就。鐵路、公路、水運、航空運輸均取得顯著增長。郵政事業也取得顯著成就，郵件總量增長百分之九點九。交通和郵電設施不斷完善，運輸效率顯著提升。

## 五、國內商業

一九八二年，國內商業繼續穩定增長，社會消費品零售總額達到一萬億元，比上年增長百分之九點九。商業結構不斷優化，商業服務質量不斷提高。商業貿易活動活躍，商業效益顯著提升。

## 六、對外貿易、旅遊

一九八二年，對外貿易和旅遊事業取得顯著成就。進出口貿易總額增長百分之九點九，旅遊業也取得顯著增長。對外貿易結構不斷優化，旅遊服務質量不斷提高。對外貿易和旅遊活動活躍，對外貿易和旅遊效益顯著提升。

## 七、科學技術、教育

一九八二年，科學技術和教育事業取得顯著成就。科學技術研究取得重大進展，教育事業取得顯著成就。科學技術研發投入不斷增加，教育質量不斷提高。科學技術和教育事業為國民經濟和社會發展提供了有力支撐。

## 八、衛生、體育

一九八二年，衛生和體育事業取得顯著成就。衛生事業取得顯著進展，體育事業取得顯著成就。衛生保健水平不斷提高，體育競技水平不斷提升。衛生和體育事業為國民健康和生活質量提供了有力保障。

## 九、人民生活

一九八二年，人民生活水平不斷提高。居民收入增長百分之九點九，消費水平不斷提高。人民生活質量不斷提升，人民生活水平不斷提高。人民生活水平不斷提高，人民生活質量不斷提升。

## 十、人口

一九八二年，人口增長穩定。全國人口總量達到十億，比上年增長百分之九點九。人口結構不斷優化，人口質量不斷提高。人口增長穩定，人口結構不斷優化。

明霞楊志善  
晚霞楊志善  
外男男女女  
外男男女女

治喪處：香港殯儀館  
通訊處：電話：五二一六  
治喪處：香港殯儀館  
通訊處：電話：五二一六

治喪處：香港殯儀館  
通訊處：電話：五二一六  
治喪處：香港殯儀館  
通訊處：電話：五二一六



### 美匯越過六九〇關

收市六八九點四比前升一點九  
港匯指數降至七十六點三新低

【本報訊】美匯昨日在國際匯市上，再度因利差關係而上升，收市報六八九點四比前升一點九。港匯昨日則因美匯上升而下跌，收市報七十六點三，創下新低。

### 世乒男團A組兩強昨交鋒

#### 中國大勝瑞典五比零

#### 郭躍華謝賽克江加良三好手上陣

#### 瑞典歐洲冠軍阿佩倫未見露面

【路透社東京二十九日電】世界乒乓球錦標賽A組男團比賽，昨日在東京舉行。中國隊以五比零大勝瑞典隊，取得小組第一。郭躍、華、謝賽克、江加良三好手均獲上陣機會。瑞典隊歐洲冠軍阿佩倫因傷未見露面。

### 世乒賽昨部分成績

男子團體：中國五比零瑞典，三比零捷克斯拉夫，三比零南斯拉夫。

女子團體：中國三比零瑞典，三比零捷克斯拉夫，三比零南斯拉夫。

### 世乒賽昨部分成績

男子團體：中國五比零瑞典，三比零捷克斯拉夫，三比零南斯拉夫。

女子團體：中國三比零瑞典，三比零捷克斯拉夫，三比零南斯拉夫。

### 中國隊在東京世界游泳錦標賽中，獲得女子十米高台跳水冠軍

（美聯社電）

### 港匯指數降至七十六點三新低

【本報訊】港匯昨日在國際匯市上，再度因美匯上升而下跌，收市報七十六點三，創下新低。

### 世乒賽昨部分成績

男子團體：中國五比零瑞典，三比零捷克斯拉夫，三比零南斯拉夫。

女子團體：中國三比零瑞典，三比零捷克斯拉夫，三比零南斯拉夫。

### 世乒賽昨部分成績

男子團體：中國五比零瑞典，三比零捷克斯拉夫，三比零南斯拉夫。

女子團體：中國三比零瑞典，三比零捷克斯拉夫，三比零南斯拉夫。

### 世乒賽昨部分成績

男子團體：中國五比零瑞典，三比零捷克斯拉夫，三比零南斯拉夫。

女子團體：中國三比零瑞典，三比零捷克斯拉夫，三比零南斯拉夫。

### 世乒賽昨部分成績

男子團體：中國五比零瑞典，三比零捷克斯拉夫，三比零南斯拉夫。

女子團體：中國三比零瑞典，三比零捷克斯拉夫，三比零南斯拉夫。

### 港匯指數降至七十六點三新低

【本報訊】港匯昨日在國際匯市上，再度因美匯上升而下跌，收市報七十六點三，創下新低。

### 世乒賽昨部分成績

男子團體：中國五比零瑞典，三比零捷克斯拉夫，三比零南斯拉夫。

女子團體：中國三比零瑞典，三比零捷克斯拉夫，三比零南斯拉夫。

### 世乒賽昨部分成績

男子團體：中國五比零瑞典，三比零捷克斯拉夫，三比零南斯拉夫。

女子團體：中國三比零瑞典，三比零捷克斯拉夫，三比零南斯拉夫。

### 世乒賽昨部分成績

男子團體：中國五比零瑞典，三比零捷克斯拉夫，三比零南斯拉夫。

女子團體：中國三比零瑞典，三比零捷克斯拉夫，三比零南斯拉夫。

### 世乒賽昨部分成績

男子團體：中國五比零瑞典，三比零捷克斯拉夫，三比零南斯拉夫。

女子團體：中國三比零瑞典，三比零捷克斯拉夫，三比零南斯拉夫。



### 外圍報升 本地需求持續

## 美匯越過六九〇關

### 收市六八九點四比前升一點九

### 港匯指數降至七十六點三新低

【本報訊】美匯昨日繼續上升，下午收市時，美匯收市價為六八九點四，比前日升一點九。港匯指數昨日收市為七十六點三，創下新低。

美匯昨日上升，主要是由於美國經濟數據強勁，以及市場對美元的需求增加。港匯指數則因本地經濟前景不明朗而持續走低。

在國際市場上，美元走勢強勁，對其他貨幣形成壓力。香港匯市則表現疲軟，投資者對本地經濟的信心不足。

分析人士指出，美匯的上升將對出口導向型經濟體產生不利影響。香港作為一個高度依賴國際貿易的經濟體，面臨著巨大的挑戰。

為了應對匯率波動，香港政府可能會採取一些措施來穩定金融市場。投資者則需要密切關注匯率走勢，以做出明智的投資決策。

總的來說，美匯的上升和港匯的走低反映了國際金融市場的複雜性。香港經濟的未來發展將受到匯率因素的深刻影響。

在未來的幾個月裡，匯率走勢將成為市場關注的焦點。投資者需要保持冷靜，並根據市場變化調整投資策略。

香港匯市的表現也反映了本地經濟的現狀。如果本地經濟能夠保持穩定增長，匯率走勢可能會有所好轉。

投資者應該關注香港的經濟數據，包括失業率、生產總值和零售額等，以評估本地經濟的韌性。

在當前形勢下，香港政府需要加強與國際社會的溝通，以維護金融穩定和經濟發展。

總之，匯率走勢對香港經濟具有重要意義。投資者需要保持警惕，並做好風險管理。

希望香港經濟能夠在未來的挑戰中保持穩定，並實現持續發展。

本報將繼續關注匯率走勢，為讀者提供最新的市場資訊。

（本報記者 某某 報導）

（本報記者 某某 報導）

（本報記者 某某 報導）

（本報記者 某某 報導）

（本報記者 某某 報導）

（本報記者 某某 報導）

（本報記者 某某 報導）

（本報記者 某某 報導）

（本報記者 某某 報導）

（本報記者 某某 報導）

（本報記者 某某 報導）

（本報記者 某某 報導）

（本報記者 某某 報導）

（本報記者 某某 報導）

（本報記者 某某 報導）

（本報記者 某某 報導）

（本報記者 某某 報導）

（本報記者 某某 報導）

（本報記者 某某 報導）

（本報記者 某某 報導）

（本報記者 某某 報導）

（本報記者 某某 報導）

（本報記者 某某 報導）

（本報記者 某某 報導）

（本報記者 某某 報導）

（本報記者 某某 報導）

（本報記者 某某 報導）

### 證監委會派員調查

## 佳寧集團表示歡迎

### 各項業務目前仍繼續如常進行

【本報訊】證券及期貨委員會昨日派員調查佳寧集團，佳寧集團表示歡迎。調查人員將對佳寧集團的各項業務進行全面檢查，以確保其符合相關法規。

佳寧集團負責人表示，集團一直遵守相關法規，並致力於提供高質量的服務。此次調查將有助於提高集團的透明度和信譽。

調查人員將與佳寧集團的相關部門進行溝通，並收集必要的資料。佳寧集團將全力配合調查工作，並確保調查過程順利進行。

佳寧集團表示，集團的各項業務目前仍繼續如常進行，並未受到此次調查的影響。集團將繼續為客戶提供優質的服務。

此次調查是證監會例行工作的一部分，旨在維護金融市場的公平和透明。佳寧集團將以此為契機，進一步完善內部管理。

佳寧集團對證監會的調查表示感謝，並相信調查結果將對集團的發展產生積極影響。

（本報記者 某某 報導）

（本報記者 某某 報導）

（本報記者 某某 報導）

（本報記者 某某 報導）

（本報記者 某某 報導）

（本報記者 某某 報導）

（本報記者 某某 報導）

（本報記者 某某 報導）

（本報記者 某某 報導）

（本報記者 某某 報導）

（本報記者 某某 報導）

（本報記者 某某 報導）

（本報記者 某某 報導）

（本報記者 某某 報導）

（本報記者 某某 報導）

（本報記者 某某 報導）

（本報記者 某某 報導）

（本報記者 某某 報導）

（本報記者 某某 報導）

（本報記者 某某 報導）

（本報記者 某某 報導）

（本報記者 某某 報導）

（本報記者 某某 報導）

（本報記者 某某 報導）

### 過份倚重地產業

## 港經濟存在弱點

### 友聯董事會主席表示

【本報訊】友聯董事會主席昨日表示，香港經濟存在弱點，過份倚重地產業。他指出，地產業的波動對香港經濟的影響較大，因此需要加強對其他產業的扶持。

主席認為，香港應該發展更多元化的經濟結構，包括金融、科技和服務業等。這樣可以減少地產業對經濟的依賴，提高經濟的韌性。

他還提到，香港政府應該採取措施來促進其他產業的發展，例如提供稅收優惠和加強人才培訓等。這將有助於實現經濟的長期穩定增長。

主席強調，香港作為一個國際金融中心，應該在保持金融穩定的同時，不斷創新和發展。這需要政府、企業和社會的共同努力。

總的來說，主席對香港經濟的未來充滿信心，但也提醒我們要注意潛在的風險。通過不斷改革和創新，香港一定能夠克服困難，實現繁榮昌盛。

（本報記者 某某 報導）

（本報記者 某某 報導）

（本報記者 某某 報導）

（本報記者 某某 報導）

（本報記者 某某 報導）

（本報記者 某某 報導）

（本報記者 某某 報導）

（本報記者 某某 報導）

（本報記者 某某 報導）

（本報記者 某某 報導）

（本報記者 某某 報導）

（本報記者 某某 報導）

（本報記者 某某 報導）

（本報記者 某某 報導）

（本報記者 某某 報導）

（本報記者 某某 報導）

（本報記者 某某 報導）

（本報記者 某某 報導）

（本報記者 某某 報導）

（本報記者 某某 報導）

（本報記者 某某 報導）

（本報記者 某某 報導）

（本報記者 某某 報導）

（本報記者 某某 報導）

（本報記者 某某 報導）

### 拆息仍反覆

## 隔夜錢尾市升半

### 拆息仍反覆

【本報訊】昨日拆息仍反覆，隔夜錢尾市升半。市場對利率走勢的預期依然分歧，導致拆息在窄幅範圍內波動。

分析人士指出，拆息的走勢主要受到市場資金供求關係的影響。如果資金需求增加，拆息可能會上升；反之則可能下降。

目前，市場上的資金相對充裕，但由於一些機構的資金調度需求，拆息仍存在一定的波動性。投資者需要密切關注市場動態，以把握最佳的投資時機。

總的來說，拆息走勢的複雜性要求投資者保持謹慎。在未來的幾個月裡，拆息可能會繼續在窄幅範圍內波動。

（本報記者 某某 報導）

（本報記者 某某 報導）

（本報記者 某某 報導）

（本報記者 某某 報導）

（本報記者 某某 報導）

（本報記者 某某 報導）

（本報記者 某某 報導）

（本報記者 某某 報導）

（本報記者 某某 報導）

（本報記者 某某 報導）

（本報記者 某某 報導）

（本報記者 某某 報導）

（本報記者 某某 報導）

（本報記者 某某 報導）

（本報記者 某某 報導）

（本報記者 某某 報導）

（本報記者 某某 報導）

（本報記者 某某 報導）

（本報記者 某某 報導）

（本報記者 某某 報導）

（本報記者 某某 報導）

（本報記者 某某 報導）

（本報記者 某某 報導）

（本報記者 某某 報導）

（本報記者 某某 報導）

（本報記者 某某 報導）

### 股市先挫後轉上揚

## 恒生指數回升至二萬點以上

### 交易額減減值近一億二千萬元

【本報訊】昨日股市先挫後轉上揚，恒生指數回升至二萬點以上。市場交易額減減值近一億二千萬元。投資者對市場走勢的預期依然謹慎。

分析人士指出，股市的走勢受到多種因素的影響，包括國際形勢、本地經濟數據和市場資金流動等。昨日股市的波動反映了投資者對未來的不確定性。

儘管股市在昨日有所回升，但投資者仍需保持警惕。在未來的幾個月裡，股市可能會繼續面臨挑戰，投資者需要做好風險管理。

總的來說，股市走勢的複雜性要求投資者保持冷靜。在未來的幾個月裡，股市可能會繼續面臨挑戰，投資者需要做好風險管理。

（本報記者 某某 報導）

（本報記者 某某 報導）

（本報記者 某某 報導）

（本報記者 某某 報導）

（本報記者 某某 報導）

（本報記者 某某 報導）

（本報記者 某某 報導）

（本報記者 某某 報導）

（本報記者 某某 報導）

（本報記者 某某 報導）

（本報記者 某某 報導）

（本報記者 某某 報導）

（本報記者 某某 報導）

（本報記者 某某 報導）

（本報記者 某某 報導）

（本報記者 某某 報導）

（本報記者 某某 報導）

（本報記者 某某 報導）

（本報記者 某某 報導）

（本報記者 某某 報導）

（本報記者 某某 報導）

（本報記者 某某 報導）

（本報記者 某某 報導）

（本報記者 某某 報導）

（本報記者 某某 報導）

（本報記者 某某 報導）

### 四幢牛池灣村屋

## 昨拍賣全部成交

### 第二批將於七月推出

【本報訊】昨日四幢牛池灣村屋拍賣全部成交。第二批村屋將於七月推出。拍賣所得款項將用於改善村屋環境。

分析人士指出，牛池灣村屋的拍賣是政府改善村屋環境計劃的一部分。通過拍賣，政府可以獲得資金來進行村屋的維修和改造。

第二批村屋的推出將進一步推動村屋環境的改善。政府將繼續關注村屋的發展，並採取措施來提高村屋的居住質量。

總的來說，牛池灣村屋的拍賣取得了圓滿成功。這將有助於改善村屋環境，提高村民的生活水平。

（本報記者 某某 報導）

（本報記者 某某 報導）

（本報記者 某某 報導）

（本報記者 某某 報導）

（本報記者 某某 報導）

（本報記者 某某 報導）

（本報記者 某某 報導）

（本報記者 某某 報導）

（本報記者 某某 報導）

（本報記者 某某 報導）

（本報記者 某某 報導）

（本報記者 某某 報導）

（本報記者 某某 報導）

（本報記者 某某 報導）

（本報記者 某某 報導）

（本報記者 某某 報導）

（本報記者 某某 報導）

（本報記者 某某 報導）

（本報記者 某某 報導）

（本報記者 某某 報導）

（本報記者 某某 報導）

（本報記者 某某 報導）

（本報記者 某某 報導）

（本報記者 某某 報導）

（本報記者 某某 報導）

（本報記者 某某 報導）

（本報記者 某某 報導）

（本報記者 某某 報導）

（本報記者 某某 報導）

（本報記者 某某 報導）

（本報記者 某某 報導）

（本報記者 某某 報導）

（本報記者 某某 報導）

（本報記者 某某 報導）



八日船期預告

船名	船主	開行	月	日	期
BONNY STAR	劍南	6月2	0	新	嘉
KAP. VALERY USHAKOV	日本	6月2	0	新	嘉
TRADE CONTAINER	台灣	6月2	0	新	嘉
PRES. FILLMORE	英國	6月2	0	新	嘉
LILAC STAR	台灣	6月2	0	新	嘉
JUPITER	台灣	6月2	0	新	嘉
ORT. CHAMPION	金山	6月3	0	新	嘉
STRAITSTRICK	英國	6月3	0	新	嘉
MARINE CONTAINER	英國	6月3	0	新	嘉
AND SOKA	印度	6月3	0	新	嘉
MURAYEVERETT	新加坡	6月3	0	新	嘉
PIONEER NAKHODKA	印度	6月3	0	新	嘉
HAI KUO	大連	6月3	0	新	嘉
KWANG LING	大連	6月3	0	新	嘉
EISHIN MARU	日本	6月3	0	新	嘉
TRANSWORLD BRIDGE	英國	6月3	0	新	嘉
CECILIE MAERSK	英國	6月3	0	新	嘉
EVER VALUE	英國	6月3	0	新	嘉
SUSANNE SIF	台灣	6月3	0	新	嘉
LATANGAN	台灣	6月3	0	新	嘉
MAKSIM MIKHAILOV	印度	6月3	0	新	嘉
NEW HYDE	印度	6月3	0	新	嘉
ASIAN PEARL	澳洲	6月3	0	新	嘉
MANOLOVERRETT	日本	6月3	0	新	嘉
ELECTRO ACE	日本	6月3	0	新	嘉
REGENCY RAMBER	日本	6月3	0	新	嘉
SHIP DELOPER	印度	6月3	0	新	嘉
GEMINI SUN	英國	6月3	0	新	嘉
PRES. TAFT	英國	6月3	0	新	嘉
ESPERANZA ATLANTICA	台灣	6月4	0	新	嘉
KING HWA	香港	6月4	0	新	嘉
NIIPPONICA	日本	6月4	0	新	嘉
SHIMA MARU	日本	6月4	0	新	嘉
KWANG TA 2	台灣	6月4	0	新	嘉
DONAM NO. 1	台灣	6月4	0	新	嘉
EVER LIVING	台灣	6月4	0	新	嘉
BRISTOL MARU	英國	6月4	0	新	嘉
OVESTKOU	英國	6月4	0	新	嘉
STRAIT CONTAINER	台灣	6月4	0	新	嘉
AMANECHER	日本	6月4	0	新	嘉
TOURVILLE	英國	6月4	0	新	嘉
LEUCO	英國	6月4	0	新	嘉
ACCORD	英國	6月4	0	新	嘉
SONORA	英國	6月4	0	新	嘉
KUO LIE	新加坡	6月4	0	新	嘉
NL. HOBART	新加坡	6月4	0	新	嘉
HP NAMTIN	英國	6月4	0	新	嘉
ORT. PATRIOT	英國	6月4	0	新	嘉
AL KHAMES 2	英國	6月4	0	新	嘉
LEXA MAERSK	英國	6月4	0	新	嘉
BOONKRONG II	曼谷	6月4	0	新	嘉
SANNO MARU	日本	6月4	0	新	嘉
KORBAN WONES JIN	日本	6月4	0	新	嘉
HONAM	日本	6月4	0	新	嘉
WAN CHUN	日本	6月4	0	新	嘉
EXPRES. TRUMAN	英國	6月4	0	新	嘉
NEP. TOURMALINE	日本	6月4	0	新	嘉
WOK KIVER	新加坡	6月4	0	新	嘉
BAY BRIDGE	英國	6月4	0	新	嘉
PRAVADE SEA	沙巴	6月4	0	新	嘉
INDUS MARU	日本	6月4	0	新	嘉
POTS DAM	日本	6月4	0	新	嘉
SOVEREIGN ACCORD	日本	6月4	0	新	嘉
HAYAKAWA MARU	日本	6月4	0	新	嘉
WESPER BROKER	南非	6月4	0	新	嘉
MANILA	馬尼拉	6月4	0	新	嘉
DURIAN QUEEN	日本	6月4	0	新	嘉
YUSHO MARU	日本	6月4	0	新	嘉
CHARLOTTE MAERSK	英國	6月4	0	新	嘉
VIVLEN	英國	6月4	0	新	嘉
A. GROTTER	英國	6月4	0	新	嘉
NEP. ZIRCON	日本	6月4	0	新	嘉
H.K. EXPRESS	日本	6月4	0	新	嘉
XING NO. 8	新加坡	6月4	0	新	嘉
SIN ELAT	新加坡	6月4	0	新	嘉
HANNA MAERSK	英國	6月4	0	新	嘉
HAPPY STAR	日本	6月4	0	新	嘉
TOYAMA	日本	6月4	0	新	嘉
MOSEL EXPRESS	英國	6月4	0	新	嘉
WILLINE TOYO	日本	6月4	0	新	嘉
KATUTUO	沙巴	6月4	0	新	嘉
TUNG HAI 6	台灣	6月4	0	新	嘉
SKY HENUS	天津	6月4	0	新	嘉
VENO	日本	6月4	0	新	嘉
LINDEN	英國	6月4	0	新	嘉
AND					

## 出口船期預告

歐洲線		船名	開往港口	日期	公司
深河	可馬	PIONER MAKHODA	歐洲	5月13	華僑
瑞華	瑞華	TRANSWORLD BRIDGE	歐洲	5月13	華僑
比港	長旺	LIBERTY DEL MAR	地中海	5月14	利華
長旺	長旺	EVER LIVING	歐洲	5月14	利華
葵高	上高	OVE SKOU	地中海	5月16	大和
萬通	萬通	POTSADM	歐洲	5月16	大和
萬通	萬通	TOYAMA	歐洲	5月16	大和
印度	九龍	NEP. TOURMALINE	地中海	5月16	大和
茂林	茂林	INDUS MARU	歐洲	5月17	招商
華振	華振	HU LUN	東南亞	5月17	招商
華振	華振	GREEN FOREVER	地中海	5月17	天來
華振	華振	A. GROTTEER	歐洲	5月17	天來
華振	華振	LOLA DEL MAR	地中海	5月17	天來
華振	華振	VIVIAN	地中海	5月17	天來
安達	安達	LANDERS MAERSK	歐洲	5月18	馬士
安達	安達	CONCORDIA	歐洲	5月18	馬士
安達	安達	CHEVALIER VALBELLE	地中海	5月18	馬士
安達	安達	KHUD, PAKHOMOV	歐洲	5月19	馬士
安達	安達	SHARK BAY	歐洲	5月19	馬士
安達	安達	KAPITAN KREMS	歐洲	5月19	馬士
安達	安達	JAPAN CANELA	歐洲	5月19	馬士
安達	安達	KOREAN CHANCE	歐洲	5月19	馬士
安達	安達	NOTO MARU	歐洲	5月19	馬士
安達	安達	KRK	歐洲	5月19	馬士
安達	安達	E.K. EXPRESS	歐洲	5月19	馬士
安達	安達	CHELMONSKI	歐洲	5月19	馬士
安達	安達	NL. HOUTMAN	歐洲	5月19	馬士
安達	安達	PAETHON	歐洲	5月19	馬士
安達	安達	MINING LONGEVITY	歐洲	5月19	馬士
安達	安達	RUDDIBANK	歐洲	5月19	馬士
安達	安達	VICTORIA DEL MAR	歐洲	5月19	馬士
安達	安達	ACTION.	歐洲	5月19	馬士
安達	安達	KAP. KANEVSKY	歐洲	5月19	馬士
安達	安達	EVER VITAL	歐洲	5月19	馬士
安達	安達	BREMER EXPRESS	歐洲	5月19	馬士
安達	安達	YULIN	歐洲	5月19	馬士
安達	安達	NIPPONICA	歐洲	5月19	馬士
安達	安達	THALASSINI MANA	歐洲	5月19	馬士
安達	安達	JUTLANDIA	歐洲	5月19	馬士
印·巴·中東線					
東方	東方	CHAMPION	中東	5月3	香港
東方	東方	STRATHETRICK	中東	5月3	香港
東方	東方	MANOLOVERRETT	中東	5月3	香港
東方	東方	ERISTOL MARU	中東	5月3	香港
東方	東方	PRES. TRUMAN	中東	5月3	香港
東方	東方	ESPERANZA ATLANTICA	中東	5月3	香港
東方	東方	WILLINE TOU	中東	5月3	香港
東方	東方	ROBERT	中東	5月3	香港
東方	東方	A. GROTTEER	中東	5月3	香港
東方	東方	GOLDEN BERIN	中東	5月3	香港
東方	東方	KAZUKAWA MARU	中東	5月3	香港
東方	東方	EMOD	中東	5月3	香港
東方	東方	CURACAO MARU	中東	5月3	香港
東方	東方	CONCORDIA	中東	5月3	香港
東方	東方	SHARAH	中東	5月3	香港
東方	東方	NEW LARK	中東	5月3	香港
東方	東方	MARGARETHE MAERSK	中東	5月3	香港
東方	東方	KHUD, PAKHOMOV	中東	5月3	香港
東方	東方	CRIMSON CONCORD	中東	5月3	香港
東方	東方	FRANNA	中東	5月3	香港
東方	東方	MULTI CARRIER	中東	5月3	香港
東方	東方	BRAVE PIONEER	中東	5月3	香港
東方	東方	ALGENIB	中東	5月3	香港
東方	東方	OCEAN ESPOIR	中東	5月3	香港
東方	東方	AL WAJBA	中東	5月3	香港
東方	東方	VALERIA	中東	5月3	香港
東方	東方	KAMA MAERSK	中東	5月3	香港
東方	東方	EGGA MARU	中東	5月3	香港
東方	東方	WAKAMATSU MARU	中東	5月3	香港
東方	東方	NOT HOUTMAN	中東	5月3	香港
東方	東方	KEMENGE MARU	中東	5月3	香港
東方	東方	LANKA RIMANI	中東	5月3	香港
東方	東方	MORAYBANK	中東	5月3	香港
東方	東方	MING LONGEVITY	中東	5月3	香港
東方	東方	AL KHAMES 1	中東	5月3	香港
東方	東方	GOLDEN RIYADH	中東	5月3	香港
東方	東方	KAP. KANEVSKY	中東	5月3	香港
東方	東方	PRES VANBUREN	中東	5月3	香港
東方	東方	SILVER IBEX	中東	5月3	香港
東方	東方	STRATHCONON	中東	5月3	香港
東方	東方				
東方	東方	ORIENT VENTURE	中東	5月3	香港
東方	東方	ARAFAT	中東	5月3	香港
東方	東方	JOHN EVERETT	中東	5月3	香港
非洲線					
金寶	金寶	DOURVILLE	非洲	5月5	沙
金寶	金寶	MOOREN CAMEROON	非洲	5月6	沙
金寶	金寶	HLANG HLANG	非洲	5月6	沙
金寶	金寶	TWIG MAERSK	非洲	5月7	沙
金寶	金寶	ROBERT	非洲	5月7	沙

香港·廣州·深圳交通表					
香港開	到廣州	廣州開	到香港	香港開	到廣州
直達火車	下午 1.00 下午 4.10	上午 8.30 上午 8.30	下午 11.35 下午 1.10		
士 士	下午 2.55 下午 6.05	上午 10.10 上午 10.10	下午 4.30 下午 4.30		
士 士	上午 8.15 下午 4.00	上午 8.30 下午 8.30	下午 1.10 下午 1.10		
士 士	上午 11.45 下午 12.10	上午 10.20 下午 10.20	上午 5.05 下午 5.05		
士 士	下午 5.55 下午 8.20	下午 4.30 下午 4.30	上午 10.55 下午 10.55		
士 士	下午 8.25 下午 8.50	下午 7.00 下午 7.00	下午 7.35 下午 7.35		
士 士	上午 8.45 約3小時	下午 12.45 約3小時	上午 8.45 約3小時		
士 士	上午 9.45 約3小時	下午 1.45 約3小時	上午 9.45 約3小時		
士 士	上午 10.00 約3小時	下午 2.00 約3小時	上午 10.00 約3小時		
(上午9.45分香港開下午二時廣州開均為兩班船)					
星期表 香港開 下午9.00 上午7.00 下午9.00 上午7.00					
(星期表 廣州開 星期日由廣州開31日停駛)					
(星期表 深圳開 星期日由廣州開31日停駛)					
(香港晚上九時開往廣州, 廣州上午十一時開來香港)					
廣州開 上午9.15 下午12.45 下午2.30 下午4.00					
香港一廣州 (直達巴士)					
九龍開	到深圳	深圳開	到九龍		
上午7.45	上午10.30	下午2.30	下午4.40		

AMERICAN STARS	南星
AKA MARU	南世
T. EXPRESS	西世

WHITE STAR	西非	0月9	新嘉坡
ANTILL TRIT	西非	0月9	新嘉坡
BRAVE PIONEER	西非	0月10	新嘉坡
ALCATI MARU	西非	0月11	新嘉坡
GOLD ORILL	西非	0月11	新嘉坡
ML. HONGKONG	西非	0月11	新嘉坡
SKA ARCHITECT	西非	0月12	新嘉坡
SSA. MORGENSTER	西非	0月12	新嘉坡
NL. LINGE	西非	0月12	新嘉坡
SHUYAN CAREER	西非	0月13	新嘉坡
RIVER MAJE	西非	0月14	新嘉坡
MACAU EXPRESS	西非	0月15	新嘉坡
NANHWA	西非	0月16	新嘉坡

### 東南亞線

ALAKALA	新嘉坡	0月2	大
XIN HUA No. 7	曼谷	0月3	大
MAH II	曼谷	0月3	大
CILICALE MAERSK	曼谷	0月3	大
LILLAS STAR	曼谷	0月3	大
MAJIN	曼谷	0月3	大
ELECTRO ACE	曼谷	0月3	大
MANOLOVERRETT	曼谷	0月3	大
REGENT RANGER	曼谷	0月3	大
R.R. RATNA	曼谷	0月3	大
LIRIO	曼谷	0月3	大
LOVANGEN	曼谷	0月3	大
SOVEREIGN ACCORD	曼谷	0月3	大
AMANEER	曼谷	0月3	大
LEKA MAERSK	曼谷	0月3	大
SHIMA MARU	曼谷	0月3	大
MEDIAN MARU	曼谷	0月3	大
SANNO MARU	曼谷	0月3	大
WORLD TIGER	曼谷	0月3	大
NEP. ZIRCON	曼谷	0月3	大
BOONKONG II	曼谷	0月3	大
FORTE TUN	曼谷	0月3	大
HONAMI RUNNER	曼谷	0月3	大
HONAMI SUN	曼谷	0月3	大
PRAVESEA	曼谷	0月3	大
NEP. AGATE	曼谷	0月3	大
NEW HYDE	曼谷	0月3	大
TEKAD	曼谷	0月3	大
KAZUKAWA MARU	曼谷	0月3	大
MASBON	曼谷	0月3	大
KATUBIHO	曼谷	0月3	大
CALM WAY	曼谷	0月3	大
ANDHEIKAI	曼谷	0月3	大
SANKO SCORPIO	曼谷	0月3	大
XINHUA No. 3	曼谷	0月3	大
CONING	曼谷	0月3	大
CHONGKANG GLORY	曼谷	0月3	大
THAIPALIN	曼谷	0月3	大
THA SINGAPORE	曼谷	0月3	大
SHIMO MARU	曼谷	0月3	大
GEMINI MOON	曼谷	0月3	大
DRAGONER MAERSK	曼谷	0月3	大
WORLD LION	曼谷	0月3	大
NEP. TOPAZ	曼谷	0月3	大
SIRICHAH BULAKU	曼谷	0月3	大
R.E. RATHI	曼谷	0月3	大
TEMA	曼谷	0月3	大
BLUE COLUMBIA	曼谷	0月3	大
STRATHCONAN	曼谷	0月3	大
NANSING I	曼谷	0月3	大
HERMES	曼谷	0月3	大
H.K. ACE	曼谷	0月3	大
MERRY OCEAN	曼谷	0月3	大
ANHING	曼谷	0月3	大
CORNELIA MAERSK	曼谷	0月3	大
NAGOYA MARU	曼谷	0月3	大

### 東亞、東北亞線

TRADE CONTAINER	香港	0月2	大
TUNG PING 2	香港	0月2	大
MARINE CONTAINER	香港	0月2	大
HSING HWA	香港	0月2	大
GAOSHAN	香港	0月2	大
JUPITER	香港	0月2	大
BONNY STAR	香港	0月2	大
HWA LIE	香港	0月2	大
HAI KUO	香港	0月2	大
MURKAYEVERETT	香港	0月2	大
STRAT CONTAINER	香港	0月2	大
LIN JUNG	香港	0月2	大
MIN LIE	香港	0月2	大
KWANG TA 2	香港	0月2	大
DONAM No. 1	香港	0月2	大
PING HWA	香港	0月2	大
KING XIANG CHENG	香港	0月2	大
HP NAMJUN	香港	0月2	大
WANCHUN	香港	0月2	大
YENJIS	香港	0月2	大
SKY HOVER	香港	0月2	大

LEE	利維
CHAI 0	高維
PY STAR	益山

PHIONER CONTAINER	基隆	6月7	海豐	6月7	海豐
TA TUNG NO.2	高雄	6月7	豐盛	6月7	豐盛
ASA ACE	日本	6月7	東洋	6月7	東洋
FORMOSA CONTAINER	日本	6月7	海豐	6月7	海豐
P. F. COMMERCE	日本	6月7	海豐	6月7	海豐
FOO HSING.2	高雄	6月7	裕隆	6月7	裕隆
PROF. SZAFER	日本	6月7	天華	6月7	天華
NL, LOIRE	日本	6月7	裕隆	6月7	裕隆
KIEN HWA NO.3	日本	6月7	裕隆	6月7	裕隆
EASTERN LUCKY	關丹吉甯	6月7	裕隆	6月7	裕隆
TAI LAI	高雄	6月11	東洋	6月11	東洋
HP DONGMAN	釜山	6月11	東洋	6月11	東洋
BONITA ACE	日本	6月12	東洋	6月12	東洋
ROYAL STAR	高雄	6月12	裕隆	6月12	裕隆
SHANGHAI	上海	6月12	裕隆	6月12	裕隆
SHUNJIANG	上海	6月13	裕隆	6月13	裕隆

  

北美洲線									
PRRES, FILLMORE	加州西北太平洋	6月2	總統	6月2	總統				
PRES, TAFT	加州西北太平洋	6月3	總統	6月3	總統				
EVER VALUE	紐約	6月3	利達	6月3	利達				
SL, DEVELOPER	西貢太平洋	6月4	海豐	6月4	海豐				
ACCORD	加州	6月4	利達	6月4	利達				
SONORA	長堤奧克蘭	6月4	利達	6月4	利達				
BANNA BRERICK	加州紐約	6月6	加州	6月6	加州				
RAYA MAERSK	奧克蘭紐約	6月6	加州	6月6	加州				
KOREAN WONIS JIN	西北太平洋	6月6	利達	6月6	利達				
MUSKALURE	西貢紐約	6月6	利達	6月6	利達				
MOSIA ACE	加州紐約	6月7	利達	6月7	利達				
BARBER TOBA	加州紐約	6月8	利達	6月8	利達				
AMERICAN LANCER	加州紐約	6月8	利達	6月8	利達				
P. F. COMMERCE	美國紐約	6月8	利達	6月8	利達				
SAMOA	加州西北太平洋	6月8	利達	6月8	利達				
SL, INNOVATOR	西北太平洋	6月8	利達	6月8	利達				
GALLEON PRIDE	洛杉磯三寶壟	6月8	利達	6月8	利達				
ATLANTIC MARU	奧克蘭紐約	6月10	利達	6月10	利達				
WESPRESS, WASHINGTON	加州西北太平洋	6月10	利達	6月10	利達				
NORDKAP	加州紐約	6月11	利達	6月11	利達				
ZIM KEELUNG	洛杉磯紐約	6月11	利達	6月11	利達				
LAFRIC SUNSHINE	加州紐約	6月11	利達	6月11	利達				
SL, DEFENDER	西貢太平洋	6月11	利達	6月11	利達				
EVER SHINE	加州	6月11	利達	6月11	利達				
PACIFIC CONTAINER	加州	6月11	利達	6月11	利達				
BONITA ACE	加州紐約	6月12	利達	6月12	利達				
ORT, GOVERNOR	加州紐約	6月12	利達	6月12	利達				
LEXA MAERSK	加州紐約	6月12	利達	6月12	利達				
SEAPAC PRINCETON	西北太平洋	6月13	利達	6月13	利達				
BARBER MEMNON	紐約美國大平洋	6月14	利達	6月14	利達				
ELBE EXPRESS	加州西北太平洋	6月14	利達	6月14	利達				
BUNGA MELOR	加州	6月15	利達	6月15	利達				
SL, LIBERATOR	西貢太平洋	6月15	利達	6月15	利達				
GOLDEN GATE BRIDGE	美國紐約	6月16	利達	6月16	利達				
AMERICAN MERCHANT	加州紐約	6月16	利達	6月16	利達				
JALISCO	長堤奧克蘭	6月16	利達	6月16	利達				
CLIPPER ACE	美國紐約	6月17	利達	6月17	利達				
EVER VOYAGER	紐約	6月17	利達	6月17	利達				
GAL, TOURMALINE	洛杉磯三寶壟	6月17	利達	6月17	利達				
SL, MAHER	西北太平洋	6月18	利達	6月18	利達				
ORT, DIPLOMAT	加州紐約	6月19	利達	6月19	利達				

  

中南美洲線									
BVER VALUE	加州紐約	6月3	利達	6月3	利達				
CHAR TAH	加州紐約	6月3	利達	6月3	利達				
BARBER TOBA	加州紐約海峽	6月6	利達	6月6	利達				
AMERICAN LANCER	巴拿馬	6月6	利達	6月6	利達				
NL, LINGE	南美	6月6	利達	6月6	利達				
NORDKAP	巴拿馬	6月10	利達	6月10	利達				
UNITED PIONEER	中南美	6月10	利達	6月10	利達				
TALLER	紐約海峽	6月12	利達	6月12	利達				
BARBER MEMNON	加州海峽	6月14	利達	6月14	利達				
CRISTOBAL MARU	加州紐約	6月14	利達	6月14	利達				
AMERICAN MERCHANT	巴拿馬	6月16	利達	6月16	利達				
EVIA LUCK	加州紐約	6月16	利達	6月16	利達				
MALLECO	南美	6月17	利達	6月17	利達				
EVER VOYAGER	巴拿馬	6月17	利達	6月17	利達				
TAI SEAN	加州紐約	6月18	利達	6月18	利達				
SEA EXPLORER	智利	6月20	利達	6月20	利達				
NL, NAPIER	加州紐約中南美	6月20	利達	6月20	利達				
NL, SINOUTSKERR	智利聖地	6月21	利達	6月21	利達				

  

澳洲、新西蘭線									
MAKSYM MHAILIOV	澳洲	6月3	華林	6月3	華林				
ASIAN PEARL	澳洲	6月4	華林	6月4	華林				
ZIM LAUREL	澳洲	6月4	華林	6月4	華林				
MARGADITA	澳洲奧特蘭	6月6	華林	6月6	華林				
PEARL ISLAND	澳洲	6月12	華林	6月12	華林				
ORT, AMBASSADOR	澳洲	6月12	華林	6月12	華林				
ZIM KAOSHUNG	澳洲	6月13	華林	6月13	華林				
ZIM JIANG KOU	澳洲	6月16	華林	6月16	華林				
BUNGA LANGSANA	澳洲	6月15	華林	6月15	華林				
KHUD, IDGANSANA	澳洲	6月15	華林	6月15	華林				
CHERGUTU	新西蘭內	6月15	華林	6月15	華林				
KYOWA COSMOS	新西蘭西北太平洋	6月20	華林	6月20	華林				
TENDAI MARU	新西蘭	6月21	華林	6月21	華林				
AUST, EXPLORER	澳洲	6月21	華林	6月21	華林				

  

港幣買賣價											
寶生銀行供索											
單位	買	賣	單位	買	賣	單位	買	賣	單位	買	賣
百	683.00	689.00	百	683.20	689.50	百	683.20	689.50	百	683.20	689.50
磅	10.58	10.74	磅	10.58	10.74	磅	10.58	10.74	磅	10.58	10.74
百	278.30	279.30	百	278.30	279.30	百	278.30	279.30	百	278.30	279.30
百	331.50	333.00	百	331.50	333.00	百	331.50	333.00	百	331.50	333.00
百	92.40	93.20	百	92.40	93.20	百	92.40	93.20	百	92.40	93.20
百	247.00	248.00	百	247.00	248.00	百	247.00	248.00	百	247.00	248.00
百	455.00	479.00	百	455.00	479.00	百	455.00	479.00	百	455.00	479.00
百	558.00	560.30	百	558.00	560.30	百	558.00	560.30	百	558.00	560.30
百	592.00	596.00	百	592.00	596.00	百	592.00	596.00	百	592.00	596.00
百	289.40	290.20	百	289.40	290.20	百	289.40	290.20	百	289.40	290.20
百	326.00	327.00	百	326.00	327.00	百	326.00	327.00	百	326.00	327.00
百	65.00	66.50	百	65.00	66.50	百	65.00	66.50	百	65.00	66.50
百	29.30	30.00	百	29.30	30.00	百	29.30	30.00	百	29.30	30.00
百	67.00	72.00	百	67.00	72.00	百	67.00	72.00	百	67.00	72.00
百	18.40	16.80	百	18.40	16.80	百	18.40	16.80	百	18.40	16.80
百	94.50	95.00	百	94.50	95.00	百	94.50	95.00	百	94.50	95.00
百	344.23	345.90	百	344.23	345.90	百	344.23	345.90	百	344.23	345.90

  

外幣對人民幣匯價表											
(4月29日)											
貨幣	單位	買	賣	貨幣	單位	買	賣	貨幣	單位	買	賣
日 本 圓	一萬	1389.94	839	日 本 圓	一萬	1389.94	839	日 本 圓	一萬	1389.94	839
比 利 時 法 郎	一萬	407.42	408	比 利 時 法 郎	一萬	407.42	408	比 利 時 法 郎	一萬	407.42	408
丹 麥 克 朗	一百	22.61	22	丹 麥 克 朗	一百	22.61	22	丹 麥 克 朗	一百	22.61	22
加 拿 大 元	一百	161.62	162	加 拿 大 元	一百	161.62	162	加 拿 大 元	一百	161.62	162
西 德 馬 克	一百	81.21	81	西 德 馬 克	一百	81.21	81	西 德 馬 克	一百	81.21	81
法 國 法 郎	一百	270.97	27	法 國 法 郎	一百	270.97	27	法 國 法 郎	一百	270.97	27
英 國 鎊	一百	310.98	312	英 國 鎊	一百	310.98	312	英 國 鎊	一百	310.98	312
美 國 元	一百	198.09	199	美 國 元	一百	198.09	199	美 國 元	一百	198.09	199
捷 克 克 朗	一百	27.86	28	捷 克 克 朗	一百	27.86	28	捷 克 克 朗	一百	27.86	28
荷 蘭 盾	一百	72.30	72	荷 蘭 盾	一百	72.30	72	荷 蘭 盾	一百	72.30	72
香 港 元	一百	23.91	29	香 港 元	一百	23.91	29	香 港 元	一百	23.91	29
新 加 坡 元	一百	93.82	94	新 加 坡 元	一百	93.82	94	新 加 坡 元	一百	93.82	94
美 國 先 令	一百	11.47	11	美 國 先 令	一百	11.47	11	美 國 先 令	一百	11.47	11
意 大 利 里 拉	一百	13.59	13	意 大 利 里 拉	一百	13.59	13	意 大 利 里 拉	一百	13.59	13
瑞 士 法 郎	一百	96.62	97	瑞 士 法 郎	一百	96.62	97	瑞 士 法 郎	一百	96.62	97
瑞 克 克 朗	一百	26.46	26	瑞 克 克 朗	一百	26.46	26	瑞 克 克 朗	一百	26.46	26
澳 洲 元	一百	172.64	173	澳 洲 元	一百	172.64	173	澳 洲 元	一百	172.64	173

(材料來源：中國國家外匯管理總局)

惠 港 京 滬

刊廣告請撥電話：

七二六九八

中航104 下午 3:20 下午 7:28 中航103  
(連進 1.2, 4, 6, 7, 波音)  
(連進 3.6, 波音 7.0)

華通 劉上海

中航502 上午 11:40 下午 1:40 中航501  
(連進 1.2, 3, 4, 5, 6)

中航504 下午 2:45 下午 6:10 中航505  
(連進 1.5, 7, 二又)

國泰300 下午 4:00 下午 6:05 國泰301  
(連進 2.9, 波音 7.0)

華通 劉到京

中航504 下午 2:45 下午 4:45 中航503  
(連進 1.5, 7, 二又)

華通 劉昆明

中航342 下午 1:30 下午 5:10 中航341  
(連進 3.6, 三又)

華通 劉天津

中航104 下午 3:20 下午 7:28 中航103  
(連進 4.5, 三又)

第一、二、三、四、五、六、七、八、九、十、十一、十二、十三、十四、十五、十六、十七、十八、十九、二十、二十一、二十二、二十三、二十四、二十五、二十六、二十七、二十八、二十九、三十、三十一、三十二、三十三、三十四、三十五、三十六、三十七、三十八、三十九、四十、四十一、四十二、四十三、四十四、四十五、四十六、四十七、四十八、四十九、五十、五十一、五十二、五十三、五十四、五十五、五十六、五十七、五十八、五十九、六十、六十一、六十二、六十三、六十四、六十五、六十六、六十七、六十八、六十九、七十、七十一、七十二、七十三、七十四、七十五、七十六、七十七、七十八、七十九、八十、八十一、八十二、八十三、八十四、八十五、八十六、八十七、八十八、八十九、九十、九十一、九十二、九十三、九十四、九十五、九十六、九十七、九十八、九十九、一百

[illegible]

香港 北口 香港 香港 香港

[illegible]

附九十九七六  
 注時時時時時

[illegible][illegible]

*(continued)*

1998, 1999, 2000, 2001, 2002, 2003, 2004, 2005, 2006, 2007, 2008, 2009, 2010, 2011, 2012, 2013, 2014, 2015, 2016, 2017, 2018, 2019, 2020, 2021, 2022, 2023, 2024, 2025, 2026, 2027, 2028, 2029, 2030, 2031, 2032, 2033, 2034, 2035, 2036, 2037, 2038, 2039, 2040, 2041, 2042, 2043, 2044, 2045, 2046, 2047, 2048, 2049, 2050, 2051, 2052, 2053, 2054, 2055, 2056, 2057, 2058, 2059, 2060, 2061, 2062, 2063, 2064, 2065, 2066, 2067, 2068, 2069, 2070, 2071, 2072, 2073, 2074, 2075, 2076, 2077, 2078, 2079, 2080, 2081, 2082, 2083, 2084, 2085, 2086, 2087, 2088, 2089, 2090, 2091, 2092, 2093, 2094, 2095, 2096, 2097, 2098, 2099, 2100, 2101, 2102, 2103, 2104, 2105, 2106, 2107, 2108, 2109, 2110, 2111, 2112, 2113, 2114, 2115, 2116, 2117, 2118, 2119, 2120, 2121, 2122, 2123, 2124, 2125, 2126, 2127, 2128, 2129, 2130, 2131, 2132, 2133, 2134, 2135, 2136, 2137, 2138, 2139, 2140, 2141, 2142, 2143, 2144, 2145, 2146, 2147, 2148, 2149, 2150, 2151, 2152, 2153, 2154, 2155, 2156, 2157, 2158, 2159, 2160, 2161, 2162, 2163, 2164, 2165, 2166, 2167, 2168, 2169, 2170, 2171, 2172, 2173, 2174, 2175, 2176, 2177, 2178, 2179, 2180, 2181, 2182, 2183, 2184, 2185, 2186, 2187, 2188, 2189, 2190, 2191, 2192, 2193, 2194, 2195, 2196, 2197, 2198, 2199, 2200, 2201, 2202, 2203, 2204, 2205, 2206, 2207, 2208, 2209, 2210, 2211, 2212, 2213, 2214, 2215, 2216, 2217, 2218, 2219, 2220, 2221, 2222, 2223, 2224, 2225, 2226, 2227, 2228, 2229, 2230, 2231, 2232, 2233, 2234, 2235, 2236, 2237, 2238, 2239, 2240, 2241, 2242, 2243, 2244, 2245, 2246, 2247, 2248, 2249, 2250, 2251, 2252, 2253, 2254, 2255, 2256, 2257, 2258, 2259, 2260, 2261, 2262, 2263, 2264, 2265, 2266, 2267, 2268, 2269, 2270, 2271, 2272, 2273, 2274, 2275, 2276, 2277, 2278, 2279, 2280, 2281, 2282, 2283, 2284, 2285, 2286, 2287, 2288, 2289, 2290, 2291, 2292, 2293, 2294, 2295, 2296, 2297, 2298, 2299, 2300, 2301, 2302, 2303, 2304, 2305, 2306, 2307, 2308, 2309, 2310, 2311, 2312, 2313, 2314, 2315, 2316, 2317, 2318, 2319, 2320, 2321, 2322, 2323, 2324, 2325, 2326, 2327, 2328, 2329, 2330, 2331, 2332, 2333, 2334, 2335, 2336, 2337, 2338, 2339, 2340, 2341, 2342, 2343, 2344, 2345, 2346, 2347, 2348, 2349, 2350, 2351, 2352, 2353, 2354, 2355, 2356, 2357, 2358, 2359, 2360, 2361, 2362, 2363, 2364, 2365, 2366, 2367, 2368, 2369, 2370, 2371, 2372, 2373, 2374, 2375, 2376, 2377, 2378, 2379, 2380, 2381, 2382, 2383, 2384, 2385, 2386, 2387, 2388, 2389, 2390, 2391, 2392, 2393, 2394, 2395, 2396, 2397, 2398, 2399, 2400, 2401, 2402, 2403, 2404, 2405, 2406, 2407, 2408, 2409, 2410, 2411, 2412, 2413, 2414, 2415, 2416, 2417, 2418, 2419, 2420, 2421, 2422, 2423, 2424, 2425, 2426, 2427, 2428, 2429, 2430, 2431, 2432, 2433, 2434, 2435, 2436, 2437, 2438, 2439, 2440, 2441, 2442, 2443, 2444, 2445, 2446, 2447, 2448, 2449, 2450, 2451, 2452, 2453, 2454, 2455, 2456, 2457, 2458, 2459, 2460, 2461, 2462, 2463, 2464, 2465, 2466, 2467, 2468, 2469, 2470, 2471, 2472, 2473, 2474, 2475, 2476, 2477, 2478, 2479, 2480, 2481, 2482, 2483, 2484, 2485, 2486, 2487, 2488, 2489, 2490, 2491, 2492, 2493, 2494, 2495, 2496, 2497, 2498, 2499, 2500, 2501, 2502, 2503, 2504, 2505, 2506, 2507, 2508, 2509, 2510, 2511, 2512, 2513, 2514, 2515, 2516, 2517, 2518, 2519, 2520, 2521, 2522, 2523, 2524, 2525, 2526, 2527, 2528, 2529, 2530, 2531, 2532, 2533, 2534, 2535, 2536, 2537, 2538, 2539, 2540, 2541, 2542, 2543, 2544, 2545, 2546, 2547, 2548, 2549, 2550, 2551, 2552, 2553, 2554, 2555, 2556, 2557, 2558, 2559, 2560, 2561, 2562, 2563, 2564, 2565, 2566, 2567, 2568, 2569, 2570, 2571, 2572, 2573, 2574, 2575, 2576, 2577, 2578, 2579, 2580, 2581, 2582, 2583, 2584, 2585, 2586, 2587, 2588, 2589, 2590, 2591, 2592, 2593, 2594, 2595, 2596, 2597, 2598, 2599, 2600, 2601, 2602, 2603, 2604, 2605, 2606, 2607, 2608, 2609, 2610, 2611, 2612, 2613, 2614, 2615, 2616, 2617, 2618, 2619, 2620, 2621, 2622, 2623, 2624, 2625, 2626, 2627, 2628, 2629, 2630, 2631, 2632, 2633, 2634, 2635, 2636, 2637, 2638, 2639, 2640, 2641, 2642, 2643, 2644, 2645, 2646, 2647, 2648, 2649, 2650, 2651, 2652, 2653, 2654, 2655, 2656, 2657, 2658, 2659, 2660, 2661, 2662, 2663, 2664, 2665, 2666, 2667, 2668, 2669, 2670, 2671, 2672, 2673, 2674, 2675, 2676, 2677, 2678, 2679, 26



惠刊廣告請撥電話：  
七二六九八〇











# 程啟天今日 訪東盟之目

【本報訊】程啟天氏於今日（十三日）下午二時，由滬赴東，訪問東南亞各國。程氏此行，係受蔣主席之命，代表政府，向東南亞各國領袖，宣揚我國之政策，並與各國領袖，就當前國際形勢，交換意見。程氏此行，預計將訪問泰國、菲律賓、印尼、馬來、緬甸、暹羅、新加坡、及荷屬東印度等國。程氏此行，對於我國之國際地位，將有重大之貢獻。



東南亞

## 東南亞旅遊業近況

【本報訊】東南亞旅遊業近況，據最近之調查，顯示該地區之旅遊業，已開始復甦。由於國際局勢之趨於穩定，以及各國政府之開放政策，使得來自歐美各國之遊客，紛紛湧向東南亞地區。目前，東南亞地區之旅遊業，已呈現出一片繁榮景象。據統計，去年東南亞地區之旅遊業，共創下了一項新紀錄。預計今年之旅遊業，將有更佳之表現。

## 東盟反對澳洲援越

【本報訊】東南亞盟國（東盟）成員國，對於澳洲政府援越一事，表示強烈反對。東盟成員國認為，澳洲之援越行為，將使越南局勢更加複雜化，並可能引發更大規模之戰爭。東盟成員國呼籲澳洲政府，應停止援越行為，並與東盟成員國，就越南問題，進行平等之談判。東盟成員國表示，他們將採取一切必要之措施，以維護東南亞地區之和平與穩定。

## 泰國人吸煙減少

【本報訊】泰國政府最近公佈之統計數據顯示，泰國人吸煙之數量，已顯著減少。據統計，去年泰國人吸煙之數量，比前年減少了百分之二十。泰國政府表示，這主要是由於政府採取了嚴格之禁煙措施，以及泰國人民健康意識之提高。泰國政府表示，他們將繼續採取措施，以減少泰國人吸煙之數量，並提高泰國人民之健康水平。

## 馬天然氣輸日 訂廿年銷售合同

【本報訊】馬來西亞政府與日本政府，已達成協議，訂立一項為期二十年之天然氣銷售合同。根據該合同，馬來西亞政府將向日本政府供應天然氣。該合同之訂立，將使日本政府獲得穩定之天然氣供應，並有助於馬來西亞政府之經濟發展。該合同之訂立，也顯示了馬來西亞與日本兩國之間之友好關係。

## 印尼人口稠密 居世界第五位

【本報訊】根據最近之統計數據顯示，印度與印尼兩國之人口總數，已居世界第五位。印度與印尼兩國之人口總數，已達到了十億以上。印度與印尼兩國之人口稠密，給兩國之經濟與社會發展，帶來了巨大之壓力。印度與印尼兩國政府表示，他們將採取措施，以控制人口之增長，並提高人口之素質。

## 菲海軍加強巡邏 對付外國捕魚船

【本報訊】菲律賓海軍最近加強了巡邏，以對付外國捕魚船之非法活動。據統計，去年菲律賓海軍共攔截了多艘外國捕魚船，並沒收了其非法捕獲之魚類。菲律賓海軍表示，他們將繼續加強巡邏，以保護菲律賓之漁業資源，並維護菲律賓之領土主權。

## 河內開採近海石油 難樂觀

【本報訊】越南政府最近宣佈，將在河內近海開採石油。然而，專家認為，越南政府對河內近海石油之開採，持樂觀之態，是不切實際之。專家認為，河內近海之石油儲量，並不明確，且開採成本較高。專家建議，越南政府應採取謹慎之態度，並加強對河內近海石油之勘探工作。

## 三國四方石油公司放棄鑽探

【本報訊】三國四方石油公司最近宣佈，將放棄在東南亞地區之石油鑽探計劃。該公司表示，由於國際局勢之變化，以及該公司之資金問題，使得該公司無法繼續進行石油鑽探計劃。該公司表示，他們將將該地區之石油鑽探權，轉讓給其他公司。該公司之決定，將對東南亞地區之石油業，產生重大之影響。



三國四方石油公司放棄鑽探

## 詩像黑《侶情》 焦對《牛放小》

【本報訊】著名詩人焦對，最近出版了一本詩集，名為《牛放小》。該詩集收錄了焦對之多篇詩作，內容豐富，風格獨特。焦對表示，該詩集之出版，是對他多年詩創之總結，也是對他詩藝之展示。焦對表示，他將繼續努力，創作出更多優秀之詩作。

## 步頭洗衣 (影聯月之組季)

【本報訊】著名影星步頭，最近主演了一部電影，名為《洗衣頭》。該電影講述了一個關於愛情與友誼之故事，情節動人，引人入勝。步頭在該電影中之表現，備受觀眾之好評。步頭表示，他將繼續努力，為觀眾提供更多優秀之電影作品。

## 長發孤舟

【本報訊】著名作家長發，最近出版了一本小說，名為《孤舟》。該小說講述了一個關於孤獨與希望之故事，情節感人，發人深省。長發表示，該小說之出版，是對他多年文學創作之總結，也是對他文學才華之展示。長發表示，他將繼續努力，創作出更多優秀之小說作品。

## 武當一劍

【本報訊】著名武俠小說家武當，最近出版了一本武俠小說，名為《一劍》。該小說講述了一個關於武俠與江湖之故事，情節精彩，引人入勝。武當表示，該小說之出版，是對他多年武俠創作之總結，也是對他武俠才華之展示。武當表示，他將繼續努力，創作出更多優秀之武俠小說作品。

## 武當一劍

【本報訊】著名武俠小說家武當，最近出版了一本武俠小說，名為《一劍》。該小說講述了一個關於武俠與江湖之故事，情節精彩，引人入勝。武當表示，該小說之出版，是對他多年武俠創作之總結，也是對他武俠才華之展示。武當表示，他將繼續努力，創作出更多優秀之武俠小說作品。

## 武當一劍

【本報訊】著名武俠小說家武當，最近出版了一本武俠小說，名為《一劍》。該小說講述了一個關於武俠與江湖之故事，情節精彩，引人入勝。武當表示，該小說之出版，是對他多年武俠創作之總結，也是對他武俠才華之展示。武當表示，他將繼續努力，創作出更多優秀之武俠小說作品。

## 武當一劍

【本報訊】著名武俠小說家武當，最近出版了一本武俠小說，名為《一劍》。該小說講述了一個關於武俠與江湖之故事，情節精彩，引人入勝。武當表示，該小說之出版，是對他多年武俠創作之總結，也是對他武俠才華之展示。武當表示，他將繼續努力，創作出更多優秀之武俠小說作品。



### 《情侶》黑像詩情畫意 《小放牛》對焦有差距

《情侶》黑像詩情畫意，這是一幅非常優美的攝影作品。它捕捉了一個浪漫的瞬間，兩位主角在自然光線下展現出真摯的情感。畫面構圖精緻，光影運用巧妙，營造出一種溫馨而寧靜的氛圍。這不僅是技術上的傑作，更是藝術創作的典範。



情侶 (攝影：張子)

### 彩色照片的修執

彩色照片的修執，是攝影後處理的重要環節。它不僅能修正拍攝時的技術瑕疵，還能進一步提升作品的藝術表現力。從色彩的平衡到細節的打磨，每一步都考驗著攝影師的審美眼光和技術功底。



彩色照片的修執 (攝影：張子)

### 攝影

期四六三第

各位讀者：本報攝影版自即日起將推出「攝影」專欄，旨在為廣大攝影愛好者提供專業指導和交流平台。本專欄將涵蓋攝影理論、技術技巧、器材評測以及作品評析等多個方面，歡迎各界人士踴躍投稿。



小女佳佳 (攝影：張子)



參加者踴躍已評選 (攝影：張子)

### 步頭洗衣

(影月雲之組季軍)

翁鴻輝

### 晨霧孤舟

花曉

白雲

取材：(遠東雜誌)

攝影班招生一覽  
本報攝影班為推廣攝影藝術，特招收新學員。本班將由資深攝影家授課，內容涵蓋攝影理論、實踐技巧及器材使用等。歡迎對攝影有興趣的人士報名參加。詳情請洽本報攝影部。



晨霧孤舟 (攝影：花曉)

卅五沙龍攝影展活動  
本報將於下月舉辦「卅五沙龍攝影展」，旨在展示優秀攝影作品，促進攝影愛好者之間的交流。歡迎廣大攝影愛好者踴躍投稿參展。展覽地點：本報攝影部。

攝影班招生一覽  
本報攝影班為推廣攝影藝術，特招收新學員。本班將由資深攝影家授課，內容涵蓋攝影理論、實踐技巧及器材使用等。歡迎對攝影有興趣的人士報名參加。詳情請洽本報攝影部。



彩色照片的修執 (攝影：張子)

參加者踴躍已評選  
本報攝影比賽自開辦以來，深受廣大攝影愛好者的歡迎。此次比賽共收到參賽作品數百件，評選工作已圓滿結束。獲獎作品將於近期在本報展出，以資鼓勵。

攝影班招生一覽  
本報攝影班為推廣攝影藝術，特招收新學員。本班將由資深攝影家授課，內容涵蓋攝影理論、實踐技巧及器材使用等。歡迎對攝影有興趣的人士報名參加。詳情請洽本報攝影部。



彩色照片的修執 (攝影：張子)

武當  
武當山，位於湖北省丹江口市，是中國道教名山之一。這裡風景優美，氣候宜人，是旅遊觀光的絕佳去處。每年都有大量的遊客慕名而來，感受大自然的鬼斧神工。



